

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Aflojar los tornillos (1) para liberar el soporte (2) desde el cuerpo de la lámpara (3).
- Coloque el soporte (2) en el techo, asegurándolo con los tapones (4) y los tornillos (5) incluidos en el kit.
- Conecte los cables de la red al bloque de terminales (6), teniendo cuidado de colocar el cable amarillo / verde en la terminal central marcado con el símbolo de tierra a continuación, cierre la cubierta de plástico.
- Sustituya la lámpara (3) en el soporte (2) con los tornillos (1).
- Inserte el cristal (7) en el soporte (9) y asegúrela apretando la tuerca (8).
- Una bombilla con casquillo E27 (10) en el portalámparas (9).



[®]
vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Loosen the screws (1) to release the bracket (2) from the lamp body (3).
- Position the bracket (2) on the ceiling, securing it with the plugs (4) and screws (5) included in the kit.
- Connect the network cables to the terminal block (6), taking care to place the yellow / green wire in the central terminal marked with the earth symbol then close the plastic cover.
- Replace the lamp (3) on bracket (2) with the screws (1).
- Insert the glass (7) on the holder (9) and secure it by tightening the nut (8).
- A light bulb with E27 socket (10) in lampholder (9).

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare le viti (1) per liberare la staffa di fissaggio (2) dal corpo lampada (3).
- Posizionare la staffa di fissaggio (2) a soffitto, fissandola con i tasselli (4) e le viti (5) inserite nel kit.
- Collegare i cavi di rete alla morsetteria (6) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/verde nel morsetto centrale contrassegnato dal simbolo di terra quindi, richiudere il coperchietto in plastica.
- Richiudere il corpo lampada (3) sulla staffa di fissaggio (2) con le viti (1).
- Inserire il vetro (7) sul portalampade (9) e fissarlo avvitando la ghiera (8).
- Avvitare una lampadina con attacco E27 (10) nel portalampada (9).
-

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Lösen der Schrauben (1), um die Halterung (2) von der Lampe (3) freizugeben.
- Positionieren der Bügel (2) an der Decke, die Sicherung mit den Steckern (4) und Schrauben (5) in dem Kit enthalten.
- Schließen Sie die Netzkabel an die Klemmleiste (6), kümmert sich um die gelb / grüne Ader im zentralen Terminal mit der Erde Symbol platzieren und schließen Sie dann die Kunststoffabdeckung.
- Tauschen Sie die Lampe (3) an der Halterung (2) mit den Schrauben (1).
- Legen Sie das Glas (7) auf dem Halter (9) und sichern Sie sie durch Anziehen der Mutter (8).
- Eine Glühbirne mit E27 Sockel (10) in Lampenfassung (9).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Χαλαρώστε τις βίδες (1) για την απελευθέρωση του βραχίονα (2) από το σώμα του λαμπτήρα (3).
- Τοποθετήστε το στήριγμα (2) στην οροφή, εξασφαλίζοντας με τις τάπες (4) και τις βίδες (5) που περιλαμβάνεται στο kit.
- Συνδέστε τα καλώδια του δικτύου στο μπλοκ ακροδεκτών (6), φροντίζοντας να τοποθετήσετε το κίτρινο / πράσινο καλώδιο στο κεντρικό τερματικό που σημειώνονται με το σύμβολο γη στη συνέχεια κλείστε το πλαστικό κάλυμμα.
- Αντικαταστήστε το λαμπτήρα (3) για στήριγμα (2) με τις βίδες (1).
- Τοποθετήστε το γυαλί (7) για τον κάτοχο (9) και ασφαλίστε σφίγγοντας το παξιμάδι (8).
- Μια λάμπα με E27 υποδοχή (10) στο ντουί (9).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Desserrer les vis (1) pour libérer le support (2) du corps de lampe (3).
- Positionner le support (2) sur le plafond et le fixer avec les fiches (4) et les vis (5) inclus dans le kit.
- Connectez les câbles réseau au bornier (6), en prenant soin de placer le fil jaune / vert dans le terminal central marqué par le symbole de terre puis fermez le couvercle en plastique.
- Remplacez la lampe (3) sur le support (2) avec les vis (1).
- Insérez le verre (7) sur le support (9) et le fixer en serrant l'écrou (8).
- Une ampoule à culot E27 (10) dans la douille (9).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Ослабить винты (1), чтобы освободить кронштейн (2) от лампы тела (3).
- Установите кронштейн (2) на потолке, закрепив его с пробками (4) и винты (5), входящих в комплект.
- Подключить сетевой кабель к клеммной колодке (6), заботясь, чтобы поместить желтый / зеленый провод в центральном терминале, отмеченные символом заземления затем закрыть пластмассовой крышкой.
- Заменить лампу (3) на кронштейн (2) с помощью винтов (1).
- Вставьте стекло (7) на держатель (9) и закрепите его, затянув гайки (8).
- Лампочка с цоколем E27 (10) в патрон (9).

